

El Liberal Navarro

DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redaccion, Administracion é Imprenta,
PASEO DE VALENCIA, NÚM. 34, PLANTA BAJA
Teléfono número 73

SE PUBLICA todos los dias excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripcion en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.
NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.
La no devolucion del periódico indica que continúa la suscripcion.

Pamplona 3 de Agosto de 1892

EL DESEO DEL PAIS

Las noticias que venimos publicando dan una idea aproximada del entusiasmo recibimiento que nuestro ilustre jefe el señor Sagasta ha tenido en sus viajes á León y Oviedo.

Estos recibimientos triunfales del señor Sagasta tienen además del carácter de simpatía personal y de adhesión, la significación de protesta contra la política conservadora.

Así se comprende que los diarios ministeriales se muestren contrariados sin poderlo remediar, porque ven que la opinión pública no les favorece, y antes al contrario, en esos vivas atronadores á la libertad y al señor Sagasta, ven latente un deseo del país; el de que esto varíe pronto y que todos los fracasos que sufren los conservadores en los diversos órdenes de la gobernación del Estado, puedan ser remediados en tiempo y sazón oportunos.

Cuando millares y millares de personas están unidas en un solo pensamiento y en un solo propósito; cuando á un jefe de la oposición se le tributan homenajes como los de León y Oviedo, no por otra cosa puede ser sino porque ese jefe personifique en sí solo todas las aspiraciones del país.

Las fiestas del Centenario

Dicen de Huelva que el día 1.º se celebró en la plaza de San Pedro una solemne misa de campaña, asistiendo á ella el ministro de Marina y su comitiva, la comisión colombina, el capitán general y las autoridades locales, las fuerzas de la guarnición y las tripulaciones de los buques nacionales y extranjeros.

También asistió el Ayuntamiento de Huelva con sus maceros y su histórico estandarte.

Todas las casas de la población ostentaban ricas colgaduras, y las azoteas se veían completamente cubiertas de banderas y de muchedumbre, ofreciendo un grandioso espectáculo.

Se esperaba la llegada del Ayuntamiento de Sevilla con el histórico estandarte de San Fernando.

La carabela *Santa María* se prepara para el viaje al puerto de Palos.

Si reina viento favorable irá á la vela. El señor Beranger ha visitado á los almirantes extranjeros.

No tiene importancia la pequeña avería causada en la carabela por la embestida del *Luzón*.

La Junta del Centenario, bajo la presidencia del gobernador civil de la provincia, nombró la comisión que ha de ir á Palma á recibir á los representantes de Colombia, Venezuela y Santo Domingo.

En el acto de la partida de la *Santa María* del puerto de Palos, la municipalidad enviará telegramas de felicitación á Su Santidad León XIII, la Reina Regente de España, la reina Victoria, el rey Humberto, presidente del Consejo de ministros, general de la Orden franciscana y presidente de los Estados Americanos.

La población y los paseos están profusamente iluminados, como igualmente el muelle y la mayoría de los buques.

El entusiasmo es cada vez mayor, y un gentío inmenso contempla á todas horas el grandioso espectáculo que ofrecen los barcos extranjeros venidos para la gran fiesta.

El ministro señor Beranger y la comisión que le acompaña, expresan públicamente

lo satisfacción que les produce el brillante concurso que todas las naciones prestan para honrar la memoria de Colón.

Sagasta en Oviedo

Por consecuencia de un ligero resfriado el señor Sagasta ha guardado cama retrasando su salida para Borines.

En Siero é Infesto se le prepara un gran recibimiento.

El jefe del partido liberal fué visitado por los gobernadores civil y militar, el obispo y comisiones de la Audiencia y del cabildo.

La única autoridad que ha dejado de visitarle, ha sido el alcalde, amigo del señor Pidal.

Anoche hubo serenata é iluminación en la plaza de Polier, donde se halla el palacio del marqués de la Vega de Anzo.

Se repitieron las aclamaciones y los vítores de la tarde, reibando gran entusiasmo y satisfacción en el inmenso público que llenaba la plaza.

La prensa asturiana trae hoy extensas reseñas de la llegada del señor Sagasta á Oviedo y entusiasta acogida que tuvo en aquella culta ciudad y en todas las estaciones de la línea.

La Libertad, órgano del partido liberal asturiano, ha dedicado un número extraordinario al jefe ilustre.

En primera plana publica el retrato del señor Sagasta, y en el texto, después de reseñar minuciosamente el viaje del jefe del partido liberal, termina diciendo:

«Ayer fué un día grande para los liberales de Asturias. Han recibido en esta provincia al jefe del partido, y han demostrado que todos los asturianos se entusiasman ante la idea grande de la libertad.

Y al lado de esta demostración tan evidente, frente á una manifestación tan pública y ostensible, después de esta victoria obtenida por el partido liberal, ¿qué les resta á los conservadores?

Porque este triunfo del partido liberal, esta viva y entusiasta aclamación del pueblo asturiano al señor Sagasta, es para la política conservadora un enérgico castigo que concluye con su agonizante vida.

Hemos asistido al recibimiento magno que aquí se le tributó al señor Sagasta y hemos visto de duelo al mismo tiempo al partido conservador.»

El Correo de Asturias, periódico indepen-

diente, termina el relato de la brillantísima acogida que ha tenido nuestro jefe en Oviedo, con las siguientes líneas:

«Tales son rápidamente expuestas al precipitado correr de la pluma, las impresiones que serena é imparcialmente reflejadas ha producido en nuestro ánimo la venida del señor Sagasta, que bien puede ufanarse de haber sido recibido en Asturias con demostraciones de afecto y simpatía como jamás se han dispensado á ningún otro hombre público.

El señor Sagasta habrá podido convenirse de que Oviedo es un pueblo de gran cultura é hidalguía; Asturias una región acreedora á la atención de los hombres influyentes en la gobernación del Estado, y que uno y otra esperan confiadamente que el señor Sagasta no ha de ser infiel á las sinceras pruebas de respetuoso afecto como aquí se le han tributado.

Arrogándose, pues, siquiera sea momentáneamente, la representación del Principado, la redacción de *El Correo de Asturias* se complace en dirigir al eminente hombre público el leal testimonio de su felicitación.»

Variedades

La literatura, el amor y la tesis

(Colaboración inédita) (1)

Esto que parece título de fábula, no es sino expresión sumarisima de los párrafos que van á seguir, en los que, haciendo dar explicaciones sobre cierta afirmación crítica que hice, hace tiempo, al hablar de la novela *La piedra angular*.

Su autora, mi distinguida y buena amiga doña Emilia Pardo Bazán, aprovecha la ocasión que le ofrece la novela *Tristana* de Perez Galdós, y discute mi tesis.

Yo no replico, ni puedo replicar, por la sencilla razón de que estoy casi conforme con la meritísima escritora del *Nuevo teatro crítico*: más por lo mismo creo necesario aclarar la que dije para que la propia acusadora me devuelva la fama y me levante el dictado de enemigo de las novelas amorosas. Por que de nada menos se me supone reo, lo cual, figúrense ustedes puede hacer llover sobre mí—y quizás á estas horas ya irremediable—la animosidad de todo el sexo bello, que al parecer, solo viven para el amor, según dicen las gentes; y por añadidura, de todos los románticos y sentimentales del otro sexo, que todavía leen á escondidas el *Rafael* de Lamartine, y hasta *Oscar y Amanda*. Francamente no me atrevo á arrostrar tamaño pe-

(1) Prohibida la reproducción.

ligro. Pláceme estar bien con las señoras, cuyos piés beso, y hasta con los románticos (machos) que no dejan de tener su papel en la vida: y por esto, más el natural deber de conciencia que pide ser franco y expedito, clarito como el agua en las palabras y en las intenciones, voy á decir cuál es mi verdadera opinión sobre la novela amorosa... «en sí y en sus múltiples relaciones», con los demás géneros de novela.

Y ante todo, allá vá el cuerpo del delito.

Lo que yo dije en el número 1475 de *La Justicia* (2 de Febrero de 1892), fué lo siguiente: «Nuestra novela se vá pareciendo algo, en el trascendentalismo de su intención, á la novela rusa y á parte de la alemana; y semejante deserción de los modelos críticos franceses, semejante apartamiento de la futilidad artística, bien valen ser notados y recibidos con palmas.»

Pues bien; esto cree doña Emilia que sentencia en menosprecio de las novelas de asunto amoroso; replica con mucha razón que el amor es tan esencial en la vida como cualquiera de las cuestiones más ideales; que ahondando en su estudio puede llegarse al planteamiento de problemas altísimos y trascendentales; y que si algo falta á la literatura, es hacer ese sondeo y sacarle el tuétano á los documentos de amor, cosa que, por lo general no hacen los novelistas.

Conforme y á eso voy. Lo mismo ha dicho mi muy querido Leopoldo Alas, al escribir de *Realidad*: «El amor en la novela! ¡Que poco ha trabajado el realismo todavía en el amor! ¡Cuánto se deja en este asunto capitalísimo al convencionalismo y á los hábitos románticos! etc.»

A lo mismo me refería yo en el párrafo transcrito. Las palabras van siempre en función del pensamiento capital que informa la proposición á que se refieren.

Yo había empezado mi artículo sobre *La piedra angular*, refiriéndome á *Insolación* y *Morriña*, esos dos cuentos amorosos de Emilia Pardo Bazán, que tengo, dicho sea sin ofensa para mi buena amiga, por lo más superficial y externo que ha escrito; y claro es, ya no puede quitarme de la memoria la imagen de esos ejemplos, en los que pensaba cada vez que surjía la comparación entre la novela crítica y la de tesis diferente. También pensaba como es natural en la gran masa de novelas francesas, que á lo sumo, han intentado encontrar «la verdad erótica exaltando el elemento material de este pasión,» y formulaba dentro de mí el juicio de que aun en la propia obra de Zola, la parte amorosa—si más incitante para la mayoría del público—es inferior, de menos calado, que las otras en que analiza y penetra diferentes pasiones y sentimientos humanos.

Referíame pues, siempre, á una realidad actual, á lo que alienta ahora, (salvo contadas excepciones), pero sobre todo en las obras contemporáneas, ha dado de sí la literatura tocante á este tema é igual criterio he seguido en ocasiones análogas, discutiendo lo mismo, como podrá ver el lector que me dispense la hora de leer los capítulos titulados *La literatura y las ideas* y *Señal de los tiempos*, de mi próximo libro que se llamará *Mi primera campaña*.

Esto hizo que instruido del peligro avisara al desprevenido viejo.

Este renunció á su comercio por aquel día, se apoyó en el brazo de aquel amigo fiel y como Edipo guiado por Anginona, se dirigió á la alcaldía.

—Me alegro de que hayais venido—dijo el irreprochable magistrado con aire magestuoso.—Precisamente os iba á llamar á mi presencia.

Este era un honrado tendero de comestibles.

Por regla general los propietarios de Romainville son todos tenderos.

Sin parecer muy conmovido ante la presencia de aquel Júpiter rural; pero con respetuosa cortesía, el anciano suplicó al soberbio edil la insigne honra de que le concediera algunos momentos de audiencia.

—Hablad lo que gustéis.

—A vos solo, señor alcalde.

—Sea... Pasemos á mi despacho.

Y con gran disgusto de Chardonneret, la puerta se cerró detrás de ellos.

Su primera idea fué aplicar el oído á la ce-

del público, lo cual aumentó su popularidad y con ella su parroquia.

Desde entonces no había alegre banda de jóvenes que atravesaran el bosque que pudiera resistir al melancólico llamamiento del padre Macarron—que por tal nombre era conocido allí—cuando murmuraba con la monotonía y la dulzura del estribillo de una canción de tiempos pasados:

—Siempre se gana... excepto cuando se pierde... Probad, señores... Yo, como la Fortuna, soy ciego... Honradas damas, hermosas señoritas, acercarse... ¡Soy ciego como el Amor!

La flecha giraba una vez, dos, tres... y el viejo tenía siempre en los labios su frase un poco picante para los mozos y una galantería un poco arcaica para las muchachas.

Bien pronto no se habló en el Bosque de Romainville de otra cosa que de los macarrones del ciego.

Los otros comerciantes palidecían de rabia. No sin razón temían que por aquel camino su rival acabaría por acapararlo todo.

Acosados por este temor, todos los comer-

Nada de esto lleva, por tanto, camino de desconocer la virtualidad esencial de la materia amorosa, para ser fuente de grandes obras de arte. No, yo no la niego. ¿Cómo ha de negarla quien adora en la inimitable novela de Balzac *Le Lyndans la vallée*? Pero ¡cuán pocas veces llegan á esto los autores! ¡Por cuánta superficialidad de Fenillet, de Cherbuleix, de Ohuet, de Daudet, de Goncourt, de Alarcón, del propio Bourget, hay que saltar para llegar á *Sapho*, á *Chérie*, á *Cœur de femme* y pocas más! Nótese que cito autores buenos y medianos, atendiendo solo á la popularidad (bien ó mal adquirida, positivamente mal en algunos) de que gozan; pues sabido es que el mismo público que arrebató de las librerías los tomos de Zola, lee ó compra con afán á Fenillet.

Ahora bien; cuando en el amor se ahonda, desaparece la futilidad y salta el problema; entonces, la novela amorosa es tan de tesis y tan trascendental como la de más alta filosofía; y entonces ¿quién lo duda? Interesa de igual modo que *Realidad*, *La Fe ó La piedra angular*. Problema amorosa, hay en *Ana Karenina*, como, en cierto modo, lo hay en *La sonata à Kreutzer*, dos de las mejores novelas de Tolstoy y todas las de este siglo; y lo hay también en *Realidad*, cuya Augusta es un modelo en la literatura española y en la *gallosiana*.

Todos saben—y yo mismo lo he dicho hace poco—que los lectores franceses, preguntados acerca de las novelas que mejor pintaban el amor, especialmente el de la mujer, han resuelto en plebiscito abierto por *Le Figaro*, que las únicas que merecían este juicio eran *Chérie*, de Goucourt; *Salambo*, de Flambert; *Ursula Mironet* y *Le lys dans la vallée*, de Balzac.

El número cinco en la votación lo ocupan las *cartas* de la señorita de Lespinasse; y aún de los cuatro anteriores, hay que confesar que *Salambo* no es, ni pretendió Flambert que fuera predominantemente, novela amorosa, y que *Ursula Mironet* dista mucho de su compañera y de las demás obras maestras de Balzac. Y esto es una literatura tan acentuadamente erótica como la francesa!

Pero debe también notarse otro aspecto de la cuestión.

Con raras excepciones, meramente teratológicas, el problema del amor se plantea en la vida de todos los hombres.

Para todos, este sentimiento ó pasión llega á adquirir los caracteres de cuestión litigiosa, que preocupa, excita el pensamiento y sugiere resoluciones más ó menos ideales. Por esto las fábulas de amor interesan universalmente de un modo personal, subjetivo, no desde el punto de vista del arte (esto se queda para muy pocos) sino desde el de los recuerdos, compromisos y esperanzas individuales.

Más también es muy cierto que la mayoría de los hombres no pasa de aquí; que para la masa del género humano no hay otro problema, verdaderamente problema, con relieve bastante para formar un alto en la vida y llenar por sí solo la edad de las memorias melancólicas y dulces, que el del amor; y aun así cada uno lo plantea á su modo y de seguro que hay muchos que no *sienten*, que no saben sentir, la hermosa tristezza de una novela amorosa como *Nido de hidalgos*.

Con ser una cosa elemental en la vida el amor todavía resulta que muchísimos lectores no llegan á su fórmula ideal, precisamente aquella en que mayor exaltación puede lograr el arte, con lo cual se establece ya una primera limitación en la que respecta á la trascendencia de los asuntos amorosos.

Pero además del problema amoroso, hay otros muchos en la vida humana, precisamente aquellos que más distinguen al hombre y á la sociedad de los hombres de los demás individuos y sociedades naturales. Esos problemas—sociales, políticos, filosóficos, religiosos, etcétera, como dice Emilia Pardo—no adquieren tal cualidad sino para un número escaso de gentes que por ley natural, son las más cultas, educadas y nobles de espíritu. El resto, si parece que también entra por este camino, no entra en realidad: es arrastrado, llega á sentir

el choque real y áspero que aquellos problemas reflejan sobre la vida, pero no se les plantea idealmente, y no le interesan por tanto los libros que hablan de ellos, y justamente este resto de humanidad es la menos culta y elevada de espíritu.

Cabe pues decir que los asuntos sociales, políticos etcétera, no solo en su propia esfera, sino en el arte también, son superiores á los amorosos, porque pertenecen á una esfera superior de desarrollo psíquico. Que es el sentido en que yo me atrevo á sostener, no la *mayoría* de los asuntos en cuestión, porque todo es infinitamente *ahondable* hasta donde el poder del sugeto alcanza, pero sí su gerarquía mayor, su más alto grado relativamente á la evolución cerebral humana; y por ello digo que los novelistas suben en excelencia cuando de los cuentos puramente amorosos—plantados sobre todo según la vulgaridad dominante—llegan á *sentir* aquellos otros asuntos y á encender en ellos la llama de su inspiración.

Después de lo cual, voto porque se ahonde mucho en el asunto amoroso, y porque, siguiendo las huellas de Balzac y de Bourget, llegue el arte moderno á una superior concepción y vista, á un más profundo análisis y exámen de ese eterno problema, del que tan pocos sabemos todavía, apesar de Stendhal y de Mantegazza.

RAFAEL ALTAMIRA.

Sección de motines

EN CÓRDOBA

Según dicen de Córdoba, al salir el domingo por la noche varios soldados del regimiento caballería de Villarobledo de un cafetín donde habían estado de broma bastante tiempo, se promovió entre ellos una disputa en la calle de Almonas.

Algunos de los contendientes hicieron uso del sable, resultando uno de ellos herido gravemente en la cabeza.

Sus compañeros le condujeron al cuartel pero el agresor se quedó en dicha calle amenazando con el sable á los transeúntes, que estaban atemorizados, formando dos grandes grupos á ambos lados de la calle.

Entretanto, otro soldado trataba de obligar al agresor á que abandonara la actitud en que se había colocado. Los esfuerzos del soldado resultaron inútiles.

Afortunadamente, la guardia municipal detuvo sin resistencia al pendenciero, que fué conducido al Ayuntamiento, y después entregado á las fuerzas de su regimiento.

El aprehendido tenía fuertes contusiones en el pecho.

El vecindario pasó el susto consiguiendo, y en los primeros momentos fueron cerradas las puertas de las casas próximas al lugar de la refriega.

Un paisano encontró después en la calle un sable sin vaina, que entregó á un guardia municipal.

EN BARCELONA

En Barcelona se ha intentado desarmar á un centinela, y aunque en los centros oficiales de Madrid se negaba el hecho, éste resulta cierto, según noticias particulares que publica un periódico madrileño.

El domingo, un pequeño grupo de hombres que salían de la plaza de toros de presenciar la mojiganga, al pasar por la calle de Ginebra se arrojaron sobre el centinela del cuartel de infantería, é intentaron desarmarlo.

Y lo hubieran conseguido sin la oportuna intervención de un guardia municipal que auxilió al centinela y detuvo á dos individuos de los del grupo.

Uno de los detenidos es un soldado rebajado del batallón de cazadores de Barcelona, que es el que está en el cuartel de la calle de Ginebra.

Ambos sugetos han sido puestos á disposición del coronel.

EN MAZARRÓN

Por noticias particulares recibidas de Mazarrón se sabe que el orden público se ha alterado en aquella localidad á consecuencia del impuesto de consumos.

Crónica

A las cinco de la mañana de hoy han contraído matrimonio en la iglesia parroquial de San Nicolás el joven é ilustrado oficial de artillería don Ignacio Maceres, y la bella y distinguida señorita doña María del Carmen Maya, hija del conocido profesor de música don Joaquín Maya.

Los novios han sido apadrinados por el eminente artista Pablo Sarasate y en su nombre por el conocido sacerdote don José María Garciriain.

Los jóvenes esposos han salido en el expreso de las siete con dirección á Novelda (Alicante), donde pasarán una larga temporada.

Deseámosles todo género de felicidades en su nuevo estado.

En el expreso de esta mañana han sido muchas las personas que han emprendido su acostumbrado viaje de verano; entre otros recordamos al señor fiscal de esta Audiencia don Alejandro Borruel, acompañado de su hija, y el abogado del Estado señor Luna, que también ha salido acompañado de su familia.

Parece ser que á imitación de lo que acaba de hacer el arma de caballería con motivo de la festividad de Santiago, la *valerosa*, ó sea la infantería, se propone también celebrar con entusiasmo la festividad de su patrona la inmaculada Concepción, y hasta se indica ya la posibilidad de que se celebre un gran banquete en el Teatro, al que asistirán todos los oficiales del arma que guarnecen esta plaza.

En breve serán sacadas á oposición las notarias de este distrito que han de proveerse en dicha forma, de Oñate, Alsasua y Valtierra.

En el salón de la Mañueta, que figura también como círculo socialista, tendrá lugar esta noche á las nueve un concierto de *cante* y baile andaluz por las conocidas *cantaoras* Serrano y Sánchez, acompañadas por el popular guitarrista señor Ayora.

La Lealtad Navarra, aunque todavía no ha dado á conocer quiénes sean los candidatos carlistas para las próximas elecciones, no oculta el deplorable efecto que le produce la campaña que viene haciendo el que se considera como candidato independiente por el distrito de Huarte-araquil señor Arraiza (hijo).

Pero lo gracioso del caso es que alude con insistencia á un correligionario suyo que se cree partidario de dicha candidatura independiente.

Y, á la verdad, no nos explicamos la oposición que hace *La Lealtad Navarra* al señor Arraiza mientras el colega no diga claramente quiénes son los candidatos de su partido en la próxima lucha electoral.

Telegrafian á *La Voz de Guipúzcoa* que el ministro de Marina ha sido víctima de un incidente cómico que es objeto de grandes comentarios.

Al amanecer salió la carabela *Santa María* para Palos; iban en el *Legazpi* el ministro de Marina y los marineros extranjeros; una vez llegados á Palos se encontraron en la imposibilidad de ir misa porque no había quien la celebrase porque el cura encargado se había marchado á Chelva, el ministro se mostró irridadísimo y dijo que exigiría responsabilidad á quien correspondiera, y termina el telegrama: «Después se ha confirmado que el cura de Palos estaba efectivamente avisado para que dijese la misa.

Dícese que abandonó el pueblo obedeciendo á instigaciones de los carlistas.

De cualquier modo, se juzga este acto inspirado por un ciego fanatismo solo por el hecho de asistir al acto marinos extranjeros que son protestantes, lo cual debía parecerle al cura cuestión de sacrilegio.

Lo cierto es que el gobierno ha quedado en ridículo ante la representación marítima de las naciones extranjeras.

La plancha de Beranger pasará, pues, á la historia.»

En el *Boletín Oficial* de hoy, 3 del corriente, se inserta como de costumbre, el anuncio de la Administración de Hacienda referente al pago de las clases pasivas, anuncio que empieza así: «Desde el 1.º de Agosto próximo, etc.»

Como esto ha sucedido ya diferentes veces, creemos oportuno indicar la conveniencia de que se suprima el aviso ó se inserte con la antelación debida.

El Ayuntamiento de Mendavia anuncia vacante la plaza de farmacéutico municipal, dotada con 665 pesetas anuales satisfechas en metálico per mensualidades vencidas.

Según cálculos del gobierno, la Reina se hallará en Madrid el 24 de Setiembre, para inaugurar el 25 la Exposición de Bellas Artes.

El día 28 del mismo mes inaugurará las Exposiciones históricas.

El 30 marchará á Andalucía.

Se detendrá horas en Jaen, un día en Córdoba, dos en Málaga y otros dos en Sevilla.

Debiendo hallarse en Huelva el 11 de Octubre, se embarcará en Cádiz el día antes.

Hoy, 3 de Agosto de 1892, celebra España el cuarto centenario de la partida de Cristóbal Colón del puerto de Palos, con rumbo al *mar tenebroso*, á realizar la misión providencial del descubrimiento de las Indias Occidentales.

Cuatrocientos años hace que las carabelas *Santa María*, la *Pinta* y la *Niña*, dispuestas por el favor de la excelsa reina Isabel la Católica y preparadas por el celo, la fé y la perseverancia del ilustre genovés, eficazmente secundado por el venerable y glorioso franciscano Marchena, levaban sus anclas en el puerto de Palos, mandadas por el jefe de la expedición, después gran almirante del Océano, por Martín Alonso Pinzón y su hermano Vicente Ibñez Pinzón.

La Excmo. Diputación foral y provincial hizo entrega ayer al Orfeon Pamplonés de quinientas pesetas en cumplimiento del acuerdo trasmitido á dicha sociedad en los siguientes términos:

«Esta Diputación, en sesión celebrada el día 20 de Junio último, queriendo dar una prueba de fraternal afecto á la invicta capital del noble señorío vizcaíno y estimular á esa sociedad coral á que persista en sus plausibles afanes de adquirir la justa fama que merece, acordó subvencionar á ese orfeon con 500 pesetas para atender á los gastos que se le han de originar al tomar parte en el concurso de orfeones que se ha de celebrar en Bilbao los días 27 y 28 de Agosto.»

Digna del mayor elogio es la conducta observada con el orfeon por nuestra Excmo. Diputación, tanto mas, cuanto que el acuerdo fué espontáneo y unánime con solo la indicación de nuestro particular amigo el diputado don Joaquín María Gastón.

Buena ocasión tiene el Excmo. Ayuntamiento de hacer lo propio con el expresado orfeon, puesto que se aproxima el día del certamen y necesita aquel para cubrir el presupuesto de gastos precisos, una cantidad relativamente considerable.

Dicen de Tafalla que en breve se celebrará allí una novillada á beneficio del hospital, organizada por jóvenes aficionados de aquella ciudad, estando encomendada la presidencia á bellas y distinguidas tafallesas.

Apesar de haber sido suprimida la Audiencia de Tafalla, el Ayuntamiento en sesión del día 21 del pasado, acordó consignar en acta un voto de gracias al diputado á Cortes por aquel distrito señor Gurrea, por sus gestiones infructuosas respecto á la continuación de aquella Audiencia.

Segun vemos en un periódico local y ampliando la noticia que relacionada con este asunto dimos en nuestro número del lunes, anteaer conferencia con la Diputación una comisión compuesta de los señores alcalde de Milagro, tres vecinos mas de dicha villa y los terratenientes foranos señor marqués del Amparo, don Teófilo Cortés y don Joaquín García y Echarri. El objeto de la entrevista fué solicitar de la Diputación la construcción de

cientos de macarrones y otras industrias análogas del contorno, se reunieron solemnemente en asamblea general.

Se nombró un presidente por sufragio, se pronunciaron elocuentes discursos y se acabó por gritar todos á la vez sin llegar á entenderse. Es decir, que aquello fué un congreso en toda regla.

Sin embargo, en una cosa se convino. El intruso ocultaba su origen y no tenía sitio designado por la autoridad, ni estaba provisto de la competente autorización.

Se acordó, pues, que una diputación de notables, acudiría al alcalde á pedir la prescripción del advenedizo fundándose en un artículo de las ordenanzas municipales y en el derecho de ciudadanía de los verdaderos habitantes de Romainville.

El golpe podía ser peligroso.

Pero antes de que fuera dado, el anciano le paró, gracias á la intervención oficiosa del respetable Chardonneret.

Las relaciones entre nuestros dos personajes se habían estrechado más y más.

No faltaron mejoras que introducir en el arbol.

Una poda inteligente en ciertas ramas heridas de muerte se hizo precisa para la salvación total del arbol, y de todo ello tuvo que encargarse Chardonneret.

Pero el hijo del jardinero tenía también sus exigencias.

Había pretendido ejercer su derecho de caza en los dos árboles colocados bajo su inmediata vigilancia, y como es natural, el viejo se opuso á ello.

Después de empeñados debates, acabó por ponerse un tratado. Segun lo estipulado en él, las dos encinas fueron declaradas puesto franco y lugar de asilo para todos los pajarillos del bosque mediante el tributo de una docena de macarrones semanal y pagada sin excusa ni pretexto alguno el domingo.

Sin embargo, nuestro deber de historiadores imparciales nos obliga á decir que en el ánimo del pilluelo influyó más la simpatía que el interés.

Chardonneret había acabado por ser un verdadero amigo del ciego de Bagolet.

un puente en la jurisdicción de dicha villa, solicitud que está formulada en una exposición que los señores citados entregaron a S. E. La Corporación foral y provincial se ocupó ayer en este asunto y, según informes fidedignos, acordó costear con fondos provinciales la construcción del referido puente, si su coste no excede de 50.000 duros a condición (previamente aceptada ó propuesta por la mencionada villa) de que ésta entregará 2.000 duros cada año durante el período de 25.

Con el fin de solemnizar la inauguración del colegio de Santiago, que para huérfanos del personal de caballería se ha establecido en Valladolid, y como caso excepcional y por sólo este curso, se ha dispuesto que se concedan exámenes extraordinarios en Setiembre a todos los alumnos de la Academia de aplicación de caballería que no hayan sido aprobados en los ordinarios, quedando en suspenso la expulsión de aquellos a quienes correspondiera reglamentaria por pérdida de curso, los que también podrán repetir el examen en la referida fecha. Se hace extensiva la mencionada gracia a los alumnos de las Academias general militar y de aplicación en los mismos términos prescritos para la de aplicación de caballería.

Estando días pasados bañándose en los baños de Mula, en Mérida, varias familias, se suscitó una sangrienta riña entre tres personas muy conocidas, resultando dos muertos (padre é hijo) por un contrario, que fué reducido á prisión.

Parece que el origen de la riña ha sido una cuestión suscitada por las esposas respectivas.

Ha empezado á publicarse en Ciudad Real *La Tribuna*, diario liberal, á quien saludamos deseándole muchas prosperidades y larga vida.

El *Diario de Avisos* de Tudela inserta el siguiente curioso comunicado:

«Muy señor mío: Suplico á usted haga público que, el día 2 del actual, tendré el honor de presentar á varias distinguidas familias de la localidad, á Cristóbal Colon, nombre famoso, nombre ilustre, con el que se conoce á un niño de cuatro años de edad, sobrino del firmante y descendiente del gran Cristóbal Colon.

Dando á usted las gracias por la inserción de estas líneas en su periódico, se ofrece de usted afectísimo, q. b. s. m.—Mateo Colon.»

El respetable público de la localidad estará, de seguro, impaciente por conocer al pequeño Colon.

Conforme ayer anunciamos, hoy ha salido para su expedición á la Burunda el exdiputado republicano don Agustín Sardá, al que han acompañado hasta Irún algunos de sus correligionarios.

Dicho señor acompañado de su familia visitará el santuario de San Miguel y el viernes próximo asistirá en Alsasua al banquete con que tratan de obsequiarle sus correligionarios.

Un diario de Logroño da cuenta del siguiente timo:

«En el tren de la noche del sábado llegó un sacerdote que anduvo preguntando en las fondas por dos individuos, uno de ellos francés, según decía.

De algo debió de apercibirse el inspector de policía cuando en la tarde del domingo se presentó al sacerdote interrogándole sobre la clase de negocio que con los pájaros tenía, manifestando que mediante la cantidad de diez mil reales, aquellos le habían entregado, encerrados en una cajita valiosos documentos para cumplimentar una obra piadosa.

Abierta aquella resultaron los tales papeles billetes anónimos, metidos en sobres lacrados, procediéndose á la captura de los ladrones. Uno de ellos que ya había facturado el equipaje para escapar, después de saltar por la empalizada del paso nivel del camino de Lardero y haberse quitado la barba y mudado el traje, supuesto francés, fué detenido y llevado al juzgado; pero no así el que se llevó los fondos, quien sin duda se puso á salvo por la carretera.

El timo se preparó en San Sebastián y el infeliz cura tuvo que hacer el viaje desde aquella capital á Zaragoza para entregarlos en Logroño.»

Páginas de mi vida es un lindo tomito publicado por el joven escritor don Ramón Diaz, al cual felicitamos por la cariñosa acogida que su primera obra ha obtenido.

Esta, que bien pudiéramos llamar *Autografía de un corazón* está escrita con tal sinceridad, con tan hermosa sencillez, que algunas de sus páginas recuerdan otras delicadísimas de Lamartine.

El libro lleva un prólogo de don Antonio Sánchez Pérez, el estilista, el maestro de tantos. De modo que ¡miel sobre hojuelas!

Lo que hará el señor Sagasta durante su permanencia en Asturias, según *El Imparcial*: En el establecimiento de los señores Ballesteros permanecerá el señor Sagasta los días que le prescriba el médico.

Los dueños han preparado convenientemente su casa para facilitar toda suerte de comodidades al jefe del partido liberal. Durante su estancia visitará el señor Sagasta el santuario de Covadonga, y concluida la

temporada, el hermoso pueblo de Avilés, en el que los liberales hacen grandes preparativos de recepción; San Juan de Nieva y la playa de Salinas.

Desde allí pasará á Pravia, en donde se organiza un gran banquete en su honor, y luego recorrerá probablemente Luanco, Muro y Soto del barco.

Luego bajará á visitar la industriosa villa de Gijón, en donde los liberales se proponen obsequiarle con una fiesta en la Isla, y es casi seguro que irá también á Mieres, Langreo, Las Caldas, Grado y á la fábrica de Trubia.

La *lounée* terminará en Oviedo, en donde se celebrará un banquete, al que concurrirán representantes de todos los pueblos de la provincia.

El obispo de Calatayud ha fulminado anatema sobre un folleto titulado «Dios, Patria y Rey, ó la Comunión Tradicionalista ante la Santidad del Papa León XIII» por N. N. N. por contener proposiciones escandalosas, temerarias y no pocas injuriosas á los señores obispos españoles.

Al efecto aquel prelado encarga á los párrocos y sacerdotes conformes que recojan los ejemplares que circulan por sus respectivas parroquias y los remitan á la secretaria de Cámara para inutilizarlos.

Hechos de esta naturaleza no necesitan comentarios.

La *Gaceta* sigue publicando las reformas introducidas por el señor Linares Rivas en todos los departamentos de Fomento.

Hoy toca el turno al servicio agronómico de España en el cual se suprime las comisiones inspectoras de plagas de filoxera y langosta, servicio que se deja á cargo de los doce distritos agronómicos en que queda dividida la península.

Los ingenieros jefes agronómicos cesarán en el cargo de secretarios de los Consejos provinciales de Agricultura y quedarán como vocales natos de los mismos, estando á cargo de éstos los informes de expedientes.

El distrito agronómico, en el cual figura Navarra, consta además de las provincias de Huesca, Teruel, Logroño y Zaragoza, para el cual se nombrará jefe al ingeniero jefe más antiguo.

La capitalidad del distrito la determinará en su día la Dirección general de Agricultura.

Boletín religioso

SANTO DE HOY.—La Invencción de San Estéban protomártir.

SANTO DE MAÑANA.—Santo Domingo de Guzmán fr.

PARA MAÑANA

La misa y el oficio divino son de Santo Domingo de Guzman, confesor.

En la Catedral.—A las nueve da principio el rezo de las horas canónicas siendo á las nueve y media la procesión claustral y á continuación la misa solemne conventual y de renovación.

En las Beatas.—Función solemne en honor de su glorioso fundador. A las nueve y media se expondrá S. D. M. y se celebrará una misa rezada; á las diez será la solemne en la que hará el panegirico de Santo Domingo el R. P. Edmundo Fernandez, hijo del I. C. de Maria; quedando expuesto para el turno de las cuarenta horas hasta las cuatro que se cantarán Completas; se rezará el santo rosario, la estación, se hará la novena y á continuación la reserva.

Gobierno militar

SERVICIO DE LA PLAZA PARA MAÑANA + Jefe de día.—Coronel de Numancia don José D' Harcourt.

Parada.—América, Cantabria y 5º. de plaza. Hospital y Provisiones.—América Capitan 5.º Reconocimiento de piensos.—Numancia. Vigilancia.—Los cuerpos de la Guarnición. Traje.—De diario.

ULTIMA HORA

SERVICIO POSTAL Y TELEGRAFICO DE EL LIBERAL NAVARRO

(Agencia Almodóbar)

EXTERIOR

UN HURACAN

Paris 2.—Los despachos recibidos de Grenoble dan nuevos detalles del terrible huracan desencadenado en toda aquella región.

Todas las cosechas de legumbres y los viñedos han quedado destrozados. Muchas casas han sufrido grandes deterioros, y el número de árboles derribados es considerable.

ELECCIONES EN FRANCIA

Paris 2.—Los resultados conocidos de las elecciones para consejeros provinciales son 977 republicanos y 217 conservadores elegidos.

Han resultado 90 empates, en los que se procederá á segunda elección.

Los republicanos han ganado 127 puestos.

Paris 2.—Los periódicos franceses continúan ocupándose del resultado obtenido en las elecciones del domingo.

La mayoría de ellos sostienen que ha sido un golpe terrible el recibo en los comicios por los enemigos de la república.

La prensa monárquica trata, no obstante, de aminorar la importancia del fracaso.

MR. GLASTONE

Londres 2.—El señor Gladstone se encuentra muy mejorado de la indisposición que ha padecido.

UN BANQUETE

Londres 2.—En el banquete de gala dado anoche en Osborne al Emperador de Alemania, éste ocupó el puesto de honor á la derecha de la reina Victoria.

El Emperador Guillermo asistirá hoy á las regatas.

CAMBIO DE ORO

Buenos Aires 2.—Precio del oro 329

INTERIOR

NUEVO EMBAJADOR

Madrid 3.—El señor Suñer ha sido nombrado embajador de los Estados Unidos en Madrid.

UNA DENUNCIA

Madrid 3.—Es objeto de muchos comentarios la denuncia que ha sufrido *El Herald* de Madrid, por un violento artículo contra el gobierno.

UNA EXPLOSION

Madrid 3.—En Teatino (Málaga) en unas minas ocurrió ayer la explosión de un barreno causando la muerte de un trabajador.

MAS CENSURAS

Madrid 3.—Es objeto de grandes censuras el proyecto que se atribuye al gobierno ó al ministro de Hacienda respecto al empréstito que se da por ultimado.

OVACIONES A SAGASTA

Madrid 3.—La despedida del señor Sagasta en Oviedo fué verdaderamente entusiasta y cariñosa.

La entrada en Infiesto produjo verdadero delirio; la muchedumbre rodeó al señor Sagasta aclamándole sin cesar; fué obsequiado con un banquete. La marcha desde Infiesto al balneario de Bories ha sido verdaderamente triunfal, pues ni un solo pueblo del trayecto dejó de poner arcos de triunfo y de saludarle con alegría y cariño.

El señor Sagasta está complacidísimo y se propone tomar con descanso las aguas de Bories.

HUELGA

Madrid 3.—El telegrafo anuncia una importante huelga de vendedores en Villanueva del Grao (Valencia).

HORRIBLE CATASTROFE

Madrid 3.—Se reciben aterradoras

noticias del incendio ocurrido en unas minas de petróleo de los Estados Unidos. El número de muertos asciende á doscientos.

EL MOTIN DEL DIA

Madrid 3.—En el pueblo de Muela (Murcia) se ha promovido un motin á consecuencia de la subasta de aguas. Las autoridades adoptan medidas para reprimirlo.

Anuncios preferentes

Pérdida

Habiéndose extraviado un ternero de ocho meses entre Burlada y Pamplona, la persona que lo hubiere recogido puede dar aviso á Manuel Mina, quien le abonará los perjuicios y le gratificará.

Pianos

Los hay para alquilar en muy buen uso y á precios arreglados. Darán razón en el Juego Nuevo de pelota. 1-4

Nuevo motor á gas

sistema IBÁÑEZ

Es el más sencillo y práctico. Este motor es el resultado de muchos años de experiencia.

Otros motores necesitan ser desmontados cada ocho días para limpiarlos, sin lo cual no pueden trabajar. El motor sistema IBÁÑEZ funciona hace más de once meses, sin haber soltado una sola pieza para limpiarlo, y se espera trabajar así un año ó más.

Funciona lo mismo con gasolina y puede instalarse en cualquiera casa de campo etc.

Talleres: Calle de la Ronda letra C, San Sebastian. Representantes en Pamplona, sucesores de S. Pinquay.

Subasta extrajudicial

A voluntad del dueño y en pública y extrajudicial subasta que tendrá lugar á las once de la mañana del día 8 de Agosto próximo venidero en la notaría del abogado don Salvador Echaide, plaza del Castillo número 39, 1.º; se venderán en un solo lote 36 fincas rústicas, doce sitas en jurisdicción de Berriain y las restantes en la de Olaz-Subiza, y además una casa en este lugar por el precio mínimo de 9.902 pesetas que servirá de tipo en el acto de la subasta, y con arreglo al pliego de condiciones que con los títulos de pertenencia estarán de manifiesto en la expresada notaría. Pamplona 29 de Julio de 1892. 2-3

Venta

en Miranda de Arga de hermosas huertas capitalizadas al 7 por 100 líquido. Informará el procurador don José Vidaurre, en Tallalla. 9-10

ORO ESPANOL

MONEDA EXTRANJERA

Se pagan los mayores premios

MAURICIO GUBERT

27, Mayor, 27.—PAMPLONA

A cambiar oro

Casiano Diaz abona premios elevados por el oro de todas clases.

Plata lisa y cupones, tomamos en condiciones ventajosas.

17, Zapatería, 17

PAMPLONA

Aguas minerales

De Belascoain, Cestona, Panticosa, Zuazo, Betelu, Grávalos, Rubinat, Looches, Carabaña, Marmolejo, Vals Vich, Saint Galmier, La Bourboule, Orezza, Marienbader, Hunyadi-Yanos, etc.; en la farmacia de Negrillos, Mayor 55 Pamplona.

Se reciben encargos para traer toda clase de aguas minerales. 2-10 (a)

Imprenta de EL LIBERAL NAVARRO



D.ª ANTONIA ARANGUREN Y OCHOA

Ha fallecido el día 2 del actual

R. I. P.

Su esposo Don Felipe Ortigosa, hijos, hija política, nieta, hermanas, tia, primos, sobrinos y demás interesados;

Suplican á sus amigos que por olvido involuntario no hubieren recibido esquela, se sirvan rogar á Dios por el eterno descanso del alma de la finada, y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Nicolás mañana juéves 4 del corriente, á las once de su mañana.

Pamplona 3 de Agosto de 1892.

EL DUELO SE DESPIDE EN LA IGLESIA.

EL LIBERAL NAVARRO

(Diario de la tarde)

Es el único diario de la tarde en esta localidad. De gran circulación en la provincia y fuera de ella. El que más adelanta noticias. El más barato en precios de suscripción, y el más económico para los señores anunciantes y que al mismo tiempo sean suscritores.

Colaboración inédita semanal de los más distinguidos escritores contemporáneos.
Folletines encuadernables, conteniendo las mejores producciones de los novelistas más célebres del extranjero.
Servicio telegráfico completo para las dos ediciones, de la capital y fuera de ella.

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia 34, planta baja—Pamplona

Consumo de carnes

Hoy han sido sacrificadas en el matadero de esta ciudad las siguientes reses: 5 bueyes que pesaron 885 kilogramos 500 gramos; 8 terneras cuyo peso fué 531 y 800 respectivamente, 10 carneros con 192 kilos y 900 gramos y 62 ovejas con 785 y 400.

Notas meteorológicas

Segun las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 21°0 grados centígrados, y la mínima de hoy 13°4 sobre cero.
La altura barométrica, en milímetros, era á las nueve de la mañana de hoy 724'4.
Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores á las expresadas fué 427.

L'UNIÓN

Compañía Francesa Anónima de Seguros contra Incendios
FUNDADA EN EL AÑO 1828

Capital social.	francos	10.000.000
Reservas.	»	7.280.000
Primas en cartera.	»	66.441.000
Total de garantías.		83.721.000

BALANCE de 31 de DICIEMBRE de 1891

La Compañía asegura contra el incendio y contra la explosión del rayo toda clase de propiedades moviliarias é inmobiliarias.

Establecida hace ya SESENTA Y CUATRO años, garantiza más de 12.608.000.000 de valores y habiendo reembolsado 168.000.000 de francos, por perjuicios causados por incendios, ha dado numerosas pruebas de rectitud en el pago de siniestros.

La Compañía tiene Sub-directores y agentes en los principales centros de las provincias.

Sub-director en Pamplona, DON PEDRO RIEZU Y MUNARRIZ, Nueva 20 3°

SALUD PARA TODOS

PÍLDORAS Y UNGÜENTO HOLLOWAY

Purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del estómago y de los intestinos Fortifican la salud de las constituciones delicadas, y son de un valor increíble para todas las enfermedades peculiares al sexo femenino en todas las edades Para los niños así como tambien para las personas avanzadas en edad su eficacia es incontestable.

EL UNGÜENTO

es un remedio infalible para los males de piernas, del seno, heridas antiguas, llagas y úlceras. Es famoso contra la gota y el reumatismo.

Y por todas las enfermedades del pecho no se reconoce otro por los males de garganta, bronquitis resfriados, toses,

Hinchazón de glándulas y todas las enfermedades cutáneas no tiene semejante, y por los miembros contraídos y juntas recias obra como por encanto.

Estas medidas se preparan solamente en el establecimiento del profesor HOLLOWAY, 78, NEW OXFORD STREET, antes 533, OXFORD STREET, LONDRES. Se ruega á los compradores examinen los rótulos de cada caja y pote, si no llevan la dirección 533, Oxford Street, Londón, son falsificaciones.

Depósito en Pamplona: Farmacia de Aguinaga, antigua de Esparza, Zapatería 25.

ROB BOYVEAU L'AFECTEUR

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, hasido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año XIII. — Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Liquen, Impétigo, Gota, Reumatismo. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos mórbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

ROB BOYVEAU L'AFECTEUR

de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sífilíticos antiguos ó rebeldes: Ulceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escrófulosa y la Tuberculosa. — EN TODAS LAS FARMACIAS.
En París, casa J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, Rue Richelieu, y Sucesor de BOYVEAU-L'AFECTEUR

Establecimiento termal

— DE —

URBERUAGA DE UBILLA

MARQUINA (VIZCAYA)

El más concurrido de todos los del Norte.

Situado á dieciseis y dieciocho kilómetros de Olacuenta y Elgoibar respectivamente. Línea de Durango á Zumárraga. Los coches del establecimiento en combinación con los trenes.

Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre

Sus aguas nitrogenadas, bicarbonatadas, han sido premiadas en muchas exposiciones. Tienen virtudes especiales en las enfermedades del pecho, garganta, estómago, hígado, vías urinarias.

ÚNICAS ANÁLOGAS A LAS DE PANTICOSA

Temperatura, 27° centígrados.—Caudal, 32.622 litros por hora.

Estación telegráfica en el establecimiento.—Habitaciones para más de 400 personas.—Mesa 1.ª, francesa y española, á voluntad, 6 pesetas.—Mesa 2.ª, solo á la española, 4 pesetas.

Capilla, casino, jardín. Coches para escursiones á los puertos inmediatos. Para informes, dirigirse á sus propietarios Aguirre Sarasúa Hermanos.

ACEITE MILAGROSO PARA RECOBRAR LA SALUD

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO DE JENSEN



El Aceite de Hígado de Bacalao de Jensen es el Aceite mejor que se conoce para recobrar la salud perdida; y se prepara en la mayor fábrica de Aceite de Hígado de Bacalao del mundo; siendo, bajo todo punto de vista preferible á los otros aceites ó á las mezclas que lo contienen tanto en Inglaterra como en los otros países; y es muchísimo mas superior que todas las otras clases por su pureza y la facilidad con que se digiere. Como es dulce, agrada mucho á los niños.

Cura la TISIS, los RESFRIADOS, la TOS, la DEBILIDAD GENERAL Y UN SIN NUMERO DE ENFERMEDADES.

El precio es muy moderado.

Se vende en todas las farmacias y dro

AGRADA Á LOS NIÑOS

AL POR MAYOR, SRES. VICENTE FERRER Y C.ª—BARC

Taller de latonería y fundición de bronce

— DE —

IGNACIO DE ITUARTE

Aparatos para sulfatar viñas, llaves de todas clases, tubería de cobre y latón y demás artículos del ramo.

BILBAO—40, Iturrubide, 40—BILBAO

GRAN HOTEL de PARIS PARIS. 38, Faubourg Montmartre

al lado de los Grandes Boulevares, en el centro de Paris

Este gran establecimiento, agrandado y decorado nuevamente, situado en el centro de la capital, ofrece á los señores viajeros, negociantes y turistas, el mayor confort deseable.

Precios de cuartos, salones y departamentos para familias

Entresuelo y primer piso, 8, 7, 6, 5 y 4 francos. Segundo y tercer piso, 6, 5, 4, 3'50 y 3 francos. Pisos altos, 4, 3'50, 3 y 2'50 francos.

La diferencia en los precios solo consiste en la dimensión de las habitaciones.

RESTAURANT Á LA LISTA

Almuerzo, 3 francos; comida, 4 francos; vino comprendido; pensión y cuarto reducido, por una temporada.

Se hablan todas las lenguas y en especialidad la española.

Consejo.—Los viajeros antes de llegar á Paris, harán bien en telegrafiar así: *Paristel-Paris*.—Llegaremos (tal hora, tantos minutos,) estación tal (la que sea de llegada, Est, Nord, Orleans, Onest-Montparmasse, Onest-Saint Lazare), apellido del viajero.

Un empleado del *Gran Hotel de Paris*, con el telegrama en la mano, esperará al viajero en la estación. Si no se pone telegrama no escuchar á nadie, tomar un coche y decir: GRAND HOTEL de PARIS, 38 Faubourg Montmartre.—Renard, propietario y director.

LICOR del **D** **LAVILLE** **GOTA** **REUMATISMOS**

Especifico probado de la GOTA y REUMATISMOS, calma los dolores los mas fuertes. Accion pronta y segura en todos los periodos del acceso.
F. COMAR é HIJO, 28, Rue Saint-Claude, PARIS. — Venta por menor. — En todas las Farmacias y Droguerías.